

KLASA:  
URBROJ:

Ured za udruge Vlade Republike Hrvatske, sa sjedištem u Zagrebu, Opatička 4, OIB 51456675076, koji zastupa Helena Beus, ovlaštena za obavljanje poslova ravnatelja ureda (u daljnjem tekstu: Ured za udruge)

i

<Naziv Korisnika sufinanciranja, adresa, OIB>, kojeg zastupa <ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje, koja će potpisati Ugovor, a navedena je u obrascu prijave> (u daljnjem tekstu: Korisnik),

zaključili su

## **UGOVOR** **o sufinanciranju projekta**

### Članak 1.

Na temelju Pravila za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova za 2023 godinu (KLASA: 421-03/23-01/03, URBROJ: 50419-23-01 od 15. svibnja 2023. godine) i Javnog poziva za podnošenje prijava za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova za 2023. godinu (KLASA: 421-03/23-01/03, URBROJ: 50419-23-02 od 15. svibnja 2023. godine), Ured za udruge će sukladno Odluci od <KLASA, URBROJ i datum Odluke o sufinanciranju> isplatiti Korisniku sredstva za sufinanciranje projekta

**<Naziv projekta>**

(u daljnjem tekstu: Projekt)

**u iznosu do \_\_\_\_\_ <valuta>**  
(slovima \_\_\_\_\_)

### Članak 2.

Sredstva iz članka 1. ovog ugovora o sufinanciranju Projekta mogu se koristiti isključivo za sufinanciranje provedbe aktivnosti utvrđenih u opisnom i financijskom dijelu Projekta <ugovorenog – datum potpisivanja ugovora i naziv Ugovornog tijela s kojim je zaključen ugovor o financiranju u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova/ odobrenog – <datum odobrenja/objave rezultata> unutar <program/natječaj>, a čije Ugovorno tijelo je <naziv Ugovornog tijela> (u daljnjem tekstu: Ugovorno tijelo), koji su sastavni dio ovog ugovora.

Iznos sredstava iz članka 1. ovog ugovora Ured će uvećati na ime nadoknade stvarnog troška solemnizacije bjanko zadužnice, koju je Korisnik dužan priložiti prije potpisivanja ovog ugovora, a koji iznosi: \_\_\_\_\_ <valuta> (slovima \_\_\_\_\_).

### Članak 3.

Sredstva iz članka 1. ovog ugovora isplatit će se u eurima. Ako je ugovor ugovoren u kunama primijenit će se fiksni tečaj konverzije 1 EUR = 7,53450 HRK. Ako je ugovor ugovoren u dolarima ili nekoj drugoj valuti isplatit će se u eurima prema prodajnom tečaju PBZ na dan isplate na žiro-račun Korisnika broj:

**<naziv banke i IBAN žiro-računa Korisnika>**

u roku 45 dana od dana potpisa ugovora, odnosno odmah nakon što odobreni iznos bude dostupan na proračunskoj stavci Ureda za udruge i to u pravilu jednokratno ili iznimno u više obroka, prema mogućnostima izvršenja Financijskog plana Ureda za udruge, ovisno o dinamici i visini priljeva sredstava iz prihoda od igara na sreću (planiranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2023. godinu u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glava 10 Ured za udruge Vlade Republike Hrvatske, za aktivnost A509051 – Sufinanciranje EU projekata organizacijama civilnog društva) i predvidivoj dinamici provedbe Projekta.

U slučaju eventualnog značajnijeg smanjenja prihoda u 2023. godini, Ured ima pravo smanjiti ukupno odobrena, a neisplaćena sredstava iz članka 1. ovog ugovora, o čemu će pravovremeno izvijestiti Korisnika i zaključiti Dodatak ugovoru.

Ukoliko se tijekom provedbe Projekta poveća obvezni udio Korisnika u Projektu za koji je sklopljen Ugovor o sufinanciranju, Korisnik može najkasnije mjesec dana prije podnošenja završnog izvještaja Ugovornom tijelu dostaviti Uredu za udruge zahtjev za dodatnom isplatom sufinanciranja i popratnu dokumentaciju s kojom se dokazuje povećanje obveznog udjela Korisnika u sufinanciranom projektu te ažuriranu Izjavu o nepostojanju dvostrukog financiranja za sufinancirani projekt. Nakon što Ured za udruge odobri dodatno sufinanciranje, potpisat će s Korisnikom Dodatak Ugovoru, a Korisnik je u obvezi dostaviti dodatnu ili novu solemniziranu bjanko zadužnicu u slučaju da postojeća ne pokriva novi ukupni dodijeljeni iznos sufinanciranja (u kojem slučaju Ured za udruge vraća postojeću zadužnicu). Trošak solemnizacije bjanko zadužnice je prihvatljiv trošak te se navodi u Dodatku Ugovoru o sufinanciranju, a Korisnik dostavlja presliku računa koji glasi na Korisnika (pravnu osobu; R1 račun) i dokaz plaćanja prije potpisa Ugovora o sufinanciranju. Solemnizirana bjanko zadužnica ostaje u Uredu za udruge do kraja provedbe projekta.

#### Članak 4.

Korisnik je dužan, u svakom trenutku, na traženje Ureda za udruge, dati sve dodatne sadržajne i administrativne informacije o Projektu, kao i svu financijsku dokumentaciju vezanu uz njegovu provedbu.

Korisnik je dužan voditi svoje financijsko poslovanje sukladno propisima o računovodstvu neprofitnih organizacija u Republici Hrvatskoj i sukladno tome financijskim institucijama podnositi propisana financijska izvješća.

#### Članak 5.

Ured za udruge pridržava pravo kontinuiranog praćenja i vrednovanja provedbe Projekta te preispitivanja financija i troškova u bilo koje vrijeme trajanja financiranja te u razdoblju od 2 godine nakon zaprimanja odobrenog završnog izvještaja.

Ured za udruge može neposrednu kontrolu iz prethodnog stavka ovog ugovora obaviti terenskim posjetom prostorijama Korisnika te je o namjeri izvršenja neposredne kontrole dužan prethodno obavijestiti Korisnika barem sedam dana prije planiranog terenskog posjeta.

#### Članak 6.

Korisnik ovlašćuje Ured za udruge da radi nadzora namjenskog korištenja sredstava iz članka 1. ovog ugovora neposredno kontaktira sve pravne i fizičke osobe kojima je prema priloženoj dokumentaciji Korisnik isplatio novčana sredstva na ime Projekta.

Ured za udruge će prikupljene podatke pravnih i fizičkih osoba iz članka 6., stavak 1. koristiti isključivo u svrhu kontinuiranog (financijskog) praćenja i vrednovanja Projekta i sukladno Uredbi (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te Zakonu o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka (NN 42/18).

#### Članak 7.

Korisnik se obvezuje u pisanom obliku, bez odgode, odmah po saznanju izvijestiti Ured za udruge o mogućim objektivnim smetnjama tijekom provedbe Projekta koje onemogućuju njegovo izvršenje u ugovorenim uvjetima, kako bi se ugovorile eventualne izmjene ugovorenih obveza.

Manje izmjene ugovora mogu biti:

- promjena bankovnog računa Korisnika,
- promjena adrese ili drugih kontakata Korisnika.

Manje izmjene ugovora mogu biti jednostrane, te ne zahtijevaju izradu Dodatka ugovoru.

Veća izmjena ugovora odnosi se na izmjenu vrijednosti ugovora ili izmjenu trajanja ugovora.

Veća izmjena ugovora zahtijeva izradu Dodatka ugovoru i njegovo potpisivanje od strane Ureda za udruge i Korisnika.

Ured za udruge zadržava pravo kod svake obavijesti Korisnika odlučiti radi li se o manjoj ili većoj izmjeni i sukladno tome odlučuje je li potrebno izraditi Dodatak ugovoru.

Sve izmjene i dopune ugovora za vrijeme trajanja ugovora moraju biti zatražene i odobrene u pisanom obliku.

#### Članak 8.

Ukoliko tijekom provedbe Projekta Korisnik ostvari za potrebe svog financiranja sufinanciranje iz drugih izvora u iznosu koji prelazi puni iznos obveznog sufinanciranja Projekta, dužan je o tome obavijestiti Ured za udruge u roku od 15 dana od dana kada je dobio sredstva za sufinanciranje iz drugog izvora. Ured za udruge potom izražuje zahtjev za povratom sredstava, odnosno, odgovarajućeg dijela sredstava dobivenih na temelju ugovora o sufinanciranju, a Korisnik je dužan tražena sredstva vratiti u Državni proračun.

U slučaju da Korisnik ne vrati sredstva u naznačenom roku, Ured za udruge može odmah aktivirati solemniziranu bjanko zadužnicu koju je Korisnik dao prilikom potpisivanja ovog Ugovora.

#### Članak 9.

U slučaju neizvršavanja obveza iz članka 4. ovog ugovora, davanja neistinitih podataka, nenamjenskog trošenja sredstava ili neispunjavanja odredbi ovog ugovora u predviđenim rokovima, odnosno kršenja odredbi članaka 14. i 16. ovog ugovora, Ured za udruge će raskinuti ugovor i zatražiti povrat sredstava u državni proračun s pripadajućom zakonskom zateznom kamatom.

Ukoliko Korisnik ne izvrši obvezu iz članka 7. ovog ugovora, daljnja isplata biti će obustavljena, a neutrošena sredstva Korisnik je dužan vratiti u državni proračun.

Ukoliko Korisnik ne utroši ugovorena i isplaćena sredstva za sufinanciranje Projekta dužan je vratiti neutrošena sredstva u državni proračun.

U slučaju da Korisnik ne vrati sredstva u naznačenom roku, Ured za udruge može odmah aktivirati zadužnicu koju je Korisnik dao prilikom potpisivanja ovog Ugovora.

#### Članak 10.

Korisnik je dužan Uredu za udruge u papirnatom ili elektroničkom obliku dostaviti obavijest o odobrenju završnog izvješća od strane Ugovornog tijela i odobreno završno izvješće o provedbi projekta (opisni i financijski dio) u roku od 30 dana od odobrenja završnog izvješća od strane Ugovornog tijela.

Temeljem odobrenog završnog izvješća, Ured za udruge će analizom podataka utvrditi postoji li razlika iznosa sufinanciranja koji je uplaćen Korisniku po ugovoru o sufinanciranju i iznosa koji je u završnom izvješću naveden kao udio sufinanciranja Korisnika u Projektu.

Ukoliko se analizom podataka iz završnog izvješća utvrdi razlika iznosa sufinanciranja uplaćenog Korisniku i iznosa navedenog u završnom izvješću, iz koje je razvidno da je iznos sufinanciranja bio veći od iznosa (postotka) koji je propisan Pravilima za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova za 2023. godinu, Ured za udruge će pisanim putem zatražiti Korisnika da izvrši uplatu utvrđene razlike sredstava u Državni proračun. Korisnik je dužan uplatiti povrat zatražene razlike sredstava u Državni proračun u roku od 30 dana od primitka zahtjeva za povratom.

U slučaju da Korisnik ne vrati sredstva u naznačenom roku, Ured za udruge može odmah aktivirati zadužnicu koju je Korisnik dao prilikom potpisivanja ovog Ugovora.

#### Članak 11.

U slučaju da Ured za udruge utvrdi da Korisnik nije ispunio ugovorne obveze, uskratit će mu pravo na financijska sredstva u budućim javnim pozivima za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova u slijedeće dvije godine računajući od dana donošenja odluke o utvrđivanju

neispunjavanja ugovornih obveza te o tome izvijestiti nadležna tijela. Prijava projekata/programa Korisnika na natječaj i/ili javni poziv za financiranje iz državnog proračuna opet će moći biti prihvatljiva po isteku roka od dvije godine, te nakon podmirivanja svih obveza preuzetih ugovorom.

#### Članak 12.

Na promotivnim materijalima koji su nastali tijekom provedbe projekta, a nakon odobrenog sufinanciranja projekta, moraju postojati elementi vidljivosti o sufinanciranju projekta od strane Ureda za udruge, te se Korisnik obvezuje na svim tiskanim, video, elektroničkim i drugim materijalima u vezi s Projektom, a koji su nastali nakon odobrenog sufinanciranja projekta od strane Ured za udruge, te na svojim mrežnim stranicama, istaknuti grb Republike Hrvatske i naziv Ureda za udruge kao institucije koja projekt sufinancira, te ispunjavati i druge obveze sukladno Smjernicama za vidljivost Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske u projektima i programima financiranim iz javnih izvora, koje se nalaze na mrežnoj stranici Ureda za udruge.

Na svakom primjerku publikacije, programa, izložka, video ili audio materijala odnosno drugom vidljivom rezultatu projekta koji je nastao tijekom provedbe projekta, a nakon odobrenog sufinanciranja projekta od strane Ureda za udruge, korisnik sufinanciranja je dužan istaknuti obavijest sljedećeg sadržaja: “Stajališta izražena u ovoj publikaciji/programu/izložku/video/audio materijalu (navesti oblik vidljivog rezultata projekta) isključiva su odgovornost (navesti naziv organizacije korisnika projekta) i ne odražavaju nužno stajalište Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske.“

#### Članak 13.

Korisnik će za potrebe predstavljanja i promidžbe Projekta u zemlji i inozemstvu Uredu za udruge besplatno dati na nekomercijalno korištenje sve informacije, materijale i službene podatke kojima se predstavljaju rezultati projekta koji je sufinanciran.

#### Članak 14.

Kada se tijekom provedbe Projekta pojave dodatni izvoditelji aktivnosti koji će kroz provedbu projektnih aktivnosti biti u kontaktu s djecom, Korisnik je u obvezi dostaviti Uredu za udruge dodatnu dokumentaciju o navedenim osobama, kako bi se izvršile naknadne provjere iz članka 6., stavka 3. i 4. Pravila za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova 2023. godinu.

#### Članak 15.

Ured za udruge ne odgovara za štetu nastalu u odnosu na osoblje ili imovinu Korisnika tijekom provedbe ili slijedom posljedica provedbe Projekta, ne može prihvatiti potraživanje za nadoknadom ili povećanjem iznosa plaćanja vezano uz takve štete ili povrede.

Korisnik je isključivo odgovoran trećim stranama, uključujući odgovornost za nastale štete ili povrede bilo koje vrste tijekom provedbe ili slijedom posljedica provedbe Projekta. Korisnik ne može na Ured za udruge prenijeti odgovornost, odnosno obvezu naknade štete koja proistječe iz potraživanja ili akcija poduzetih kao posljedica kršenja pravila ili propisa od strane Korisnika ili zaposlenika Korisnika ili pojedinaca za koje su ti zaposlenici odgovorni, ili kao posljedica kršenja prava treće strane.

## Članak 16.

Potpisivanjem ovog ugovora Korisnik se obvezuje da kao Korisnik sredstava iz javnih izvora za provedbu Projekta od interesa za opće dobro neće sudjelovati u izbornoj ili drugoj promidžbi političke stranke, koalicije ili kandidata, neće davati izravnu potporu političkoj stranci, koaliciji ili kandidatu niti prikupljati financijska sredstva za financiranje političkih stranaka, koalicija ili kandidata za sve vrijeme trajanja ovog ugovora.

## Članak 17.

Na elemente financiranja Projekta koji nisu uređeni Posebnim uvjetima ovog ugovora na odgovarajući se način primjenjuju Opći uvjeti propisani člancima 37. do 50. i 52. do 54. Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge (NN 26/15 i 37/21).

## Članak 18.

Obrazac prijave za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova za 2023. godinu je sastavni dio ovog ugovora te čini njegov Prilog 1.

## Članak 19.

Uz svaki oblik komunikacije koji je povezan s ovim ugovorom – dostavu obavijesti o izmjenama i dopunama ugovora i dostavu izvještaja potrebno je navesti klasu i urudžbeni broj ugovora i naziv Projekta. Osobe zadužene za komunikaciju u provedbi ovog ugovora su:

- za Ured za udruge, Opatička 4, 10 000 Zagreb, osoba za kontakt: <XXX>, telefon: 01/4599-810, e-mail: [sufinanciranje@udruge.vlada.hr](mailto:sufinanciranje@udruge.vlada.hr),
- za <Korisnik, adresa>: osoba za kontakt: <ime i prezime osobe, telefon, e-mail>.

## Članak 20.

Sve sporove proizašle iz ovog ugovora ugovorne strane nastojat će riješiti sporazumno ili mirenjem, a u suprotnom ugovara se nadležnost stvarno nadležnog suda u Zagrebu.

## Članak 21.

Ovaj ugovor sastavljen je u tri istovjetna primjerka, od kojih Korisnik zadržava jedan primjerak, a dva primjerka Ured za udruge.

## Članak 22.

Ovaj ugovor stupa na snagu s danom kad ga potpiše posljednja ugovorna strana, a smatra se u cijelosti ispunjenim kada Korisnik izvrši obvezu propisanu člankom 10. ovog ugovora te Ured za udruge utvrdi konačni iznos sufinanciranja (ima li ili nema povrata) i Korisniku vrati zadužnicu, ako je bila dostavljena.

KORISNIK:

URED ZA UDRUGE:

Ime i prezime ovlaštene osobe

Helena Beus

Potpis ovlaštene osobe:

Potpis ovlaštene osobe:

---

---

Broj osobne iskaznice:

---

Datum potpisivanja ugovora:

Datum potpisivanja ugovora:

---

---

Prilog:

- Obrazac za prijavu za sufinanciranje (Prilog 1)